

## Efectele tehnice



— Dumneata cânti pentru Radio?  
— Nu boxez pentru postul de televiziune!..

## BOX

### Vercasson, managerul lui Milică Teodorescu este în tratative pentru viitoarea activitate a pensionarului său

Campionul României la categoria semi-mijlocie și candidat la titlul național al categoriei imediat superioară, Milică Teodorescu, a primit o scrisoare trimisă din Lyon, de managerul său Vercasson.

Expedită pe ziua de 14, scrisoarea a sosit în București alături de seară și conținutul ei ne-a fost comunicat ieri. Înainte de toate, Vercasson își încreabă pensionarul când va părăsi România cu destinația Lyon, anunțându-l totodată, că are pentru el, mai multe intereseante propuneri.

UN MATCH CU EDEA  
Vercasson face cunoscut lui Milică

sate pentru perfectarea unui match cu germanul Gustave Eder, fost campion welter al Europei.

Totuși — adaugă Vercasson — este de preferat ca Milică Teodorescu să-și facă reîntrirea în fața lui Deckmyr și apoi să întâlnească pe Pernot.

În cazul când va da satisfacție în ambele încercări, matchul cu Wouters, pentru titlul continental semi-mijlociu, devine foarte posibil.

UN COCOȘ SAU MUSCA  
În scrisoarea ce i-a trimis, Vercasson se interesează și de un bun boxer de categoria muscă sau cocoș, pe care Milică Teodorescu urmează să îl

### C.F.R.-Timișoara își reia activitatea

Secțiunea de box a grupării C.F.R.-Timișoara își va relua în curând activitatea.

Noua conducere în frunte cu d. președinte Rotaru, a hotărât redeschiderea sălii care a fost amenajată cu aparatele necesare unui antrenament metodic.

Sub conducerea maestrului Gheorghe Lungu vor urma antrenamentul un lot de peste 30 de amatori în frunte cu internaționalii Ion Istrati și Petre Mihai.

Se va da o deosebită atenție organizării pugilistice. Prima reuniune se va desfășura în ziua de 18 Septembrie, având drept punct de atracție prezența pe program a lui Mielu Doculescu. Popularul campion va întâlni un adversar care urmează să fie desemnat ulterior.

În cadrul aceleiași reuniuni Gheorghe Lungu va întâlni în match revanșă pe Petre Pop, de la Petroșani. Restul programului cuprinde opt matchuri

între amatorii din Timișoara și aceia grupării F. C. Rapid.

8...9...10...out!

PROFESIONISTUL Alexandru Marinescu, din Ploiești, ne scrie rugându-ne să anunțăm că ar dori să întâlnească în match revanșă pe Dumitru Panatulescu. Deasemenea stă oricând la dispoziția lui Gheorghe Răpeanu sau Niculae Stamate pentru un match în limita categoriei cocoș.

FLORIAN MANESCU a reluat antrenamentul. Pensionarul F. C. Rapidului ar dori să întâlnească pe campionul regional Grigore Jeleșescu.

LA LUXEMBURG, Konter a învins la puncte pe Morejon și Gonzales a terminat la egalitate cu Valdes.

LA LONDRA, Jack Kid Berg a terminat la egalitate cu Jack Lerols într-un match de 10 reprize.

### Rolul arbitrului de dr. P. J. Bauwens

Cunoscutul arbitru dr. P. J. Bauwens a ținut la Radio München o interesantă conferință despre rolul arbitrilor.

Publicăm mai jos această conferință care poate să servească și multor arbitrii de la noi.



Ioienirile sportive nu se pot concepe fără un arbitru. Subiectul conferinței mele a fost tradus de curând în fapt de către cunoscutul arbitru suedez Olsson, care — cu drept sau fără — a oprit înainte de limită jocul dintre Italia și Austria. Imi aduc aminte de jocurile amicale de acum 35 de ani pe care le jucam fără arbitru. Lăsând la o

parte faptul că jocurile erau amicale trebuie să accentuez că jucătorii de atunci cunoșteau mult mai bine regulamentul decât cei de azi iar cei câțiva spectatori, cari asistau pe margini erau în cea mai mare parte jucători activi și urmăreau jocurile imparțial și cu multă pricepere. Altfel stau lucrurile azi în fotbal, când mi și mi de spectatori urmăresc jocul cu pasiune și uneori cu fanatism. Frumosele timpuri de altă dată, se mai pot vedea astăzi pe stradă, când fără a incomoda pe trecători cu un arbitru, copiii joacă la două porți, cari constau din pomi sau ghiozdanele de școală, până când apare un sergent, care deși nu este contra fotbalului oprește totuși jocul din motive politiste, cari privesc paza trecătorilor. Între timp mingia și ghiozdanele au fost asigurate pentru ca partida să continue pe un

## ATLETISM

Măine și Duminecă la A. N. E. F.

### Campionatele Naționale ultim criterium de selecțiune în vederea Jocurilor Balcanice

O manifestațiune grandioasă eare va strânge elita atletismului românesc

Numai o zi ne mai desparte de marele examen pe care atletii români îl au de trecut înaintea jocurilor Balcanice.

Începând de mâine, elita atletismului românesc își va disputa pe splendidul stadion Principele Carol, mult invidiatele titluri de campioni naționali, dar în afară de aceste dispute, naționalele mai au și o altă semnificație. Ele ne vor înfățișa în cifre, șansele României la întrecerea balcanică.

IMPORTANTA CAMPIONATELOR

Importanța marelui manifestațiune care începe mâine Sâmbătă și continuă Duminecă toată ziua nu poate să scape nimănui.

Federația de atletism convinsă în primul rând a făcut toate eforturile

pentru a prezenta acest concurs sub cele mai frumoase auspicii, deoarece el constituie pentru forul atletice o adevărată piatră de încercare, o ultimă repetiție în vederea jocurilor Balcanice.

Vom avea deci o organizare tehnică cu adevărat occidentală așa cum nu s'a mai înregistrat până în prezent în atletismul românesc.

Atletii s'au pregătit și ei tot anul în vederea acestui examen, merit să le consacre valoarea. Publicul desigur va lipsi, căci o coincidență face, ca tocmai în același timp cu naționalele să aibă loc marile turnee de fotbal. Ne consolăm cu speranța că sportivii bucureșteni vor încuraja atletismul la jocurile Balcanice când nici un alt eveniment sportiv nu-i va mai tenta.

### O prezentare grandioasă

După cum spuneam mai sus, Federația de atletism s'a hotărât să organizeze campionatele naționale din acest an într'un mod cu adevărat occidental.

În primul rând, printr-o măsură chibzuită F. R. A. a dat posibilitatea tuturor, dar absolut tuturor atletilor, care au reușit să se remarcă în acest an puțin de a participa, oferindu-le călătoria și întreținerea gratuită, ceea ce recunoaștem nu este o bagatelă mai ales că s'au înscris 130 de atleti!

Organizarea materială grație instalățiilor confecționate în vederea J. B. și a materialelor sosite din Germania, va fi sperăm mai presus de orice critică.

Prezentarea sportivă va fi și ea la înălțime, dând posibilitatea publicului să urmărească cu siguranță tot concursul.

Unii juriu select a cărui număr se compune din 50 de persoane, va asigura concursului o normală desfășurare.

Însăși, rezultatele sportive avem toate motivele să sperăm că vor fi la înălțime pregătirelor, dat fiind că în toate probele se întâlnesc cei mai buni atleti pe care îi avem.

Lată pe scurt, auspiciile sub care se prezintă acest campionat, merit să oglindescă situația atletismului românesc înaintea celui mai greu examen dat vreodată de acest sport.

PROGRAMUL CAMPIONATELOR

Mai jos publicăm programul complet al grandioasei manifestațiunii care începe mâine după amiază pe Stadionul Principele Carol:

SAMBATA 21 AUGUST

Ora 17: Intrunirea oficialilor și apelul atletilor.

16.30: Defilarea.

ORDINEA DEFILARII

1. Membrii Comitetului Federal.  
2. Juriul Tehnic.  
3. Atletii, grupați pe Asociații și Ligă Regionale.

a) Liga Regiunii Banat.

Președintele Ligii sau mandatarul său;  
Club Sport și Atletism — Recaș;  
Asociația Sportivă Astra — Arad;  
Societatea Sportivă Politehnică;  
Clubul Sportiv Rapid.

b) Liga Regiunii Bucovina;

Președintele Ligii sau mandatarul său;

Societatea Sportivă Română Dragoș Vodă;

Soc. Sport și gimnastică Iahni;

Soc. sport și gimnastică Macabi.

c) Liga Regiunii Dunărea de Jos;

Președintele Ligii sau mandatarul său;

Clubul Athletic C. A. Roman.

d) Liga Regiunii Moldova;

Președintele Ligii sau mandatarul său;

Clubul Athletic C. A. — Cluj.

f) Liga Regiunii Tara Bârsei;

Președintele Ligii sau mandatarul său;

Societatea Astra Sportivă Brașov

Societatea Săsească de Sport și Gimnastică Brașov;

Societatea Sportivă I. A. R.

g) Liga Regională Muntenia;

Președintele Ligii sau mandatarul său;

Asociația Polisportivă Stadiul Roșu;

Asociația Sportivă Viforul Dacia;

Societatea Sportivă Venus;

Societatea de Educație Fizică Vulturul;

Asociația Sportivă Regimentul 1 Grăniceri.

PROGRAMUL SPORTIV

Ora 17: 100 m. plat, serii;

Ora 17.15: Săritura în înălțime;

Ora 17.35 5000 m. plat;

Ora 17.50 Solemnitatea împărțirii premiilor de 5000 m. plat.

Ora 18: 600 m. plat finală.

Ora 18.10: Solemnitatea împărțirii premiilor la 100 m. plat;

Ora 18.10: Solemnitatea împărțirii premiilor la săritura în înălțime;

Ora 18.15: Săritura în lungime.

Ora 18.30: 800 m. plat;

Ora 18.40: Solemnitatea împărțirii premiilor la 400 m. plat;

Ora 18.45: Solemnitatea împărțirii premiilor la săritura în lungime.

Ora 18.50: 110 m. garduri serii.

DUMINICA DIMINEAȚA

Ora 9: Intrunirea Oficialilor și apelul atletilor.

Ora 9.30: Aruncarea greutății.

Ora 9.45: 400 m. garduri serii;

Ora 10: 200 m. plat serii;

Ora 10.15: Solemnitatea împărțirii premiilor la aruncarea greutății;

Ora 10.20: Aruncarea discului;

Ora 10.45: 400 m. garduri finale;

Ora 10.50: Triplu salt;

Ora 11: Solemnitatea împărțirii premiilor la 400 m. garduri;

Ora 11.05: Solemnitatea împărțirii premiilor la aruncarea discului;

Ora 11.10: 200 m. plat finală;

Ora 11.15: Aruncarea ciocanului;

Ora 11.25: Solemnitatea împărțirii premiilor la 200 m. plat;

Ora 11.30: 1500 m. plat;

Ora 11.40 Solemnitatea împărțirii premiilor la triplu salt;

Ora 11.45: Solemnitatea împărțirii premiilor la 1500 m. plat;

Ora 11.50: Solemnitatea împărțirii premiilor la aruncarea ciocanului.

DUMINICA DUPĂ AMIAZA

Ora 16.15: Intrunirea oficialilor și apelul atletilor.

Ora 16.45: Aruncarea săliței;

Ora 17: 400 m. plat serii;

Ora 17.15: Săritura cu prăjină;

Ora 17.35: 10.000 m. plat;

Ora 17.45: Aruncarea discului stil elenic;

Ora 18.05: Solemnitatea împărțirii premiilor la aruncarea săliței;

Ora 18.10: Solemnitatea împărțirii premiilor la 10.000 m. plat;

Ora 18.15: 110 m. garduri finale.

Ora 18.30: 400 m. plat finală.

Ora 18.40: Solemnitatea împărțirii premiilor la 110 m. garduri;

Ora 18.40: Solemnitatea împărțirii premiilor la aruncarea disc stil elenic.

Ora 18.50: Solemnitatea împărțirii premiilor la 400 m. plat;

Ora 18.50: Solemnitatea împărțirii premiilor la săritura cu prăjină.

### Stiri Diverse

Federația japoneză de natație a invitat echipa de waterpolo a Ungariei la un turneu în Japonia. Turneul va avea loc în Septembrie 1933.

Editarea programelor turneului internațional de fotbal ale echipelor vieneză F. C. Austria și F. C. Admira, ce vor evolua în zilele de 21, 22 și 24 August la București au fost încredințate Agenției de publicitate „Jean From” București strada Cobălcescu 49.

## POPICE

### Campionatul național de popice a început

Clujul și Oradea favorite

Federația română de popice organizează și în acest an un campionat național. Participă și 24 de echipe din Oradea.

Anul trecut au participat numeroase echipe care au furnizat drept campion național echipa «Matador»

din Oradea urmată de Dragoș Vo-

dă și Vulturii din același oraș. Anul acesta regionala Cluj, prin președintele său Mihai Eftimiu se prezintă cu mari șanse de a câștiga titlul național.

## AUTOMOBILISM

### Cum s'au comportat alergătorii în „Marele Premiu al orașului Brașov”

„Marele Premiu al orașului Brașov” s'a consumat de patru zile. Totuși subiecții în legătură cu el sunt departe de a fi epuizați și, destulă cernaală va mai curge spre a se pune la punct toate amănuntele aceste competițiuni care merită să fie pusă în fruntea manifestațiilor automobiliste dela noi.

În rândurile ce urmează ne vom ocupa pe scurt de alergătorii cari s'au ilustrat în marea competițiune consumată Duminecă dimineața la Brașov.

Începem cu

JEAN CALCIANU

pentru motivul că acesta, ul organizat de frații Festeles (ung. r. a.),

contra lui, a făcut mare valva.

Alergătorul român s'a comportat până în momentul când d. a. e. i. e. combinații ale adversarilor stăini și-au spus cuvântul cum nu se poate bine.

A trecut, la început, în frunte și, când și-a dat seama de „verva” mașinei și-a permis să lase sarcina de leader lui E. Festeles.

Din acest moment, Calcianu a făcut o alergare de regularitate, plină de tact, obișnuit să se apropie de frunții ori de câte ori vrea să se convingă de „docilitatea” mașinei.

Din nefericire el și-a făcut socoteliile fără să bănuiască ce i se pregătește și a căzut astfel victimă, manevrelor nesportive ale adversarilor.

IORGU GHICA

Recordmanul de viteză al României, a fost, împreună cu Jean Calcianu, figura proeminentă a lotului.

Credincios tacticii sale nu s'a rezeșit la început, preferând să rămână într-o poziție din care să-și poată studia adversarii și care să-i permită menajarea motorului a cărui montare nu se terminase decât în ajun.

Când s'a decis să pornească la atac, distanța dintre el și cei cari îl precedeau se scurta văzând cu ochii.

Ghinional a făcut ca el să cadă victima unui concurent neglijent care, nerespectând regulamentul nu a avut grijă, după ce a abandonat, să-și scoată mașina de pe circuit.

PETRE CRISTEA

Căștigătorul „Rallye-ului Monte Carlo” (1933) a rămas același în întrecut pilot pe care l-am cunoscut în ziua victoriei din prima ediție a competițiunii desfășurată Duminecă.

Conducător cu vaste posibilități, Petre Cristea va face să se mai vorbească, de multe ori, de el.

HEINRICH ROSENAUER

Un alergător care ne surprinde la fiecare eșire publică este, fără îndoială, Heinrich Rosenauer. Și de

rândul acesta s'a întrecut pe sine, rezistând insistențelor atacuri ale lui Luca Niculescu și Barbu Neamtu.

Este un conducător de talent care va merge din bine în mai bine.

COL. ALEXANDRU BERLESCU

Decanul automobilistilor români continuă să figureze în primele rânduri. S'a comportat la Brașov, la fel de bine ca și în precedentele lui încercări.

Cu o frăsură „bătrâna” a făcut mult decât s'ar fi putut cineva aștepta.

MIHAIL SONTAG

Pilotul de răsărităre a succedat, de acum doi ani, nu-și mai poate evidenția posibilitățile din cauza insuficienței mașinilor ce pilotează. În condiții mai puțin vitrege suntem siguri că Mihail Sontag nu ar fi-și dela sosire.

BARBU NEAMTU

Alergătorul craiovean, accidentat din primul tur al competițiunii trasurilor de sport nu și-a putut da în-țreaga măsură. A evidențiat, în schimb, o finețe de mare maestru al volanului.

Desigur că, nu va întârzia să dea la iveală marile lui posibilități.

LUCA NICULESCU

Gloriosul învins al lui Ernst Henne, nu a avut o zi bună în momentul disputării „Marelui Premiu al orașului Brașov”. A arătat totuși lucruri admirabile, evidențiindu-se cu deosebire în strasnica luptă cu Barbu Neamtu și Heinrich Rosenauer.

SERBAN GRIGORESCU

Al patrulea clasat în cursul trasurilor de sport, a făcut o alergare bună, nelăsându-se impresionat de faptul că, la un moment dat inota prin rândurile din urmă. În progres și perseverent, Șerban Grigorescu promite.

RIRI BOHORY

Un tânăr curajos, lipsit de rușina marilor curse — debuta de altfel — dar care ar ajunge dacă ar asculta sfaturile celor cu experiență.

FRATH FETETICS

Oaspeții unguri, nu sunt de talia unui Iorgu Ghica sau Jean Calcianu. Oricare dintre ei i-ar fi întrecut dacă accidentele cunoscute — cel întâmplat lui Calcianu provocat chiar de ei — nu ar fi scos din cursă pe acești cei mai buni alergători români.

PETRE CARP

Era cât pe aci să uităm pe Petre Carp. Ar fi fost însă poate mai bine căci nu ne-ar fi pus în neplăcută situație de a consemna aci că el nu este sportivul de rasă pe care l-am bănuț.

JENNY DUMITRESCU

cu en cunoșteam foarte bine pe cul-pabil și această rezolvare a cazului a făcut o mare impresie asupra lor. În felul acesta am ajutat mai mult autoritatea arbitrilor decât dacă l-aș fi eliminat după teren. Dacă însă o astfel de interpretare nu este apreciată atunci trebuie să fi foarte aspru a doua oară. Cine greșește conștient contra unei legi, care regulează viața și activitatea de ansamblu a unei unități trebuie să suferă toată asprimea legilor. În asemenea cazuri, dacă cei, pe cari îl conduce uită că sunt oameni, arbitru trebuie să omoare în el orice urmă de indulgență umană. E un fapt îmbucurător acela că aceste cazuri sunt rare. Aproape întotdeauna jocul rămâne o întrecere sportivă între douăzeci și doi de tineri plini de viață și camarazi expansivi, în mijlocul cărora se mișcă arbitru, un om din carne și sânge, îmbrăcat însă cu o mantie care-l face invizibil, atât de invizibil încât nu împiedică deloc jocul și este totuși simțit că se mișcă în apropiere de fazele jocului.

(Va urma)